

WABCO



Ersatzteilliste/Spare parts list/Liste pièces de rechange
Bildtafel/Picture/Planche
Ersatz für/Replacement for/Rechange

Nr. 10 270 256/257
B 102
Nr. -

WABCO

Bremsen-/Brake-/Frein-Type 270 x 80 SM-Öm

Datum/date 19. 01. 1994

Pos. Nr.	Benennung	Nummer Number Nr. Repère	Stück/Bremse Qty./Brake Nbr. de pièce par frein	Designation	Désignation	Bemerkung Comment Observation
	Bremse Bremse	10 270 256 10 270 257		brake brake	frein frein	
1	Bremsendeckplatte Bremsendeckplatte	12 170 401 12 170 402	1 1	brake back plate brake back plate	plaque de recouvrement plaque de recouvrement	zu 10 270 256 zu 10 270 257
2	Verschlußstopfen	13 826 009	3	rubber plug	bouchon de fermeture	
4	Bremsbacke mit Belag	12 258 198	1	brake shoe with lining	segm. de frein avec garniture	
5	Bremsbacke mit Belag Bremsbacke mit Belag	12 258 199 12 258 200	1 1	brake shoe with lining brake shoe with lining	segm. de frein avec garniture segm. de frein avec garniture	zu 10 270 256 zu 10 270 257
6	Bremsbelag Bremsbelag Niet	13 057 449 13 057 450 18 534 004	1 1 26	brake lining brake lining rivet	garniture de frein garniture de frein rivet	kurz, asbestfrei lang, asbestfrei B 5 x 10 DIN 7338
9	Druckstück	13 229 074	1	cross strut	poussoir	
11	Druckfeder	13 302 071	1	pressure spring	ressort de compression	
12	Federteller	13 306 011	2	spring plate	cuvette de ressort	
15	Radzylinder Sechskantschraube Federring	16 122 025 18 429 057 18 452 030	1 2 2	wheel cylinder hexagon screw spring ring	cyindre de roue vis à tête hexagonale rondelle élastique	M 6x25 DIN 933-8.8 6 DIN 7980
16	Nachstellung	16 001 042	1	adjustment device	rattrapeur	
19	Sechskantschraube Federscheibe	18 429 070 18 453 002	1 1	hexagon screw spring washer	vis à tête hexagonale rondelle Grower	M 12 x 1,5 x 20 DIN 961-8.8 B 12 DIN 137
20	Scheibe	13 729 095	1	washer	rondelle	
21	Zugfeder	13 301 130	2	pull spring	ressort de traction	
22	Zugfeder	13 301 126	1	pull spring	ressort de traction	
23	Druckfeder	13 302 072	2	pressure spring	ressort de compression	
25	Federteller	13 306 010	4	spring plate	cuvette de ressort	
27	Stift	13 728 028	2	pin	goupille	